# 旧町名由来板 めぐり 20-13

小山神明宮 新撰東京名所図經

A lithograph titled "Koyama-Shimmeigū Shrine" from The New Tokyo Famous Sites (Shinsen Tokyo-meisho Zue), 1902

## 三田小山町

芝区西隅の一角、古川の流域に三田丘陵が急傾斜で落ち込もうとするところにあります。江戸時代、三田丘侯中、龍原寺門前、当光寺門前および円徳寺、大乗寺、長久寺、大中寺等の寺地を併せ、明治二年(1869)、古来の通称に従って 三田小山町と称しました。 第15年 (1872)、華族黒田長従邸 (元黒田甲斐守邸) および松平時之助 (元郡山藩) 邸をも併せてその町域を拡張しました。

### 新門前町

中之橋より一之橋までの赤羽根川(高川)に沿っている場所です。この地はもと、南新門前一、二丁目の代地、築地同朋町の代地、丸亀藩京極佐渡守の中屋敷と諸士邸地等でした。明治五年(1872)の頃、これらの土地を合併して新たに新門前町としました。その後、古川を境に南北に分け、北を北新門前町と名付けて麻布区に、また南を新門前町と称して芝区に編入されました。

### 新門前河岸

### 三田細町

明暦四年(1658)、蝋燭をその代表的名産とする会津藩の下屋敷となりました。その後、しだいに諸大名の別邸地となり、明治五年(1872)、会津藩松平肥後守、佐土原藩島津淡路守、柏原藩織田出雲守の三藩邸を合併して新たに三田綱町と名付けらました。町名は、そのむかし、この地が三田村の田園の一部であり、源頼光四天王の一人渡辺綱の出生地と伝承されていることに由来します。現在もオーストラリア大使館敷地内に「綱の産湯」という井戸が残っています。

#### The origins of old town names in Shiba area.

This signboard guides the origins of old town names, each of which in most cases represents its own history of the beginning or the location.

#### Mitakoyama-chō

This town area is situated at the edge of Mita-kyūryō hill, falling steeply into the Furukawa river valley on the western corner of the former Shiba Ward. Uniting near-by temple compounds and temple territories in the Edo period. This district developed gradually into Mitakoyama-chō, which was a popular old name in the 2nd year of the Meiji period (1869).

### Shimmonzen-chō

This town occupies the area along the Akabanegawa river (also known as Furukawa river) from the Nakanohashi to the Ichinohashi bridge, consisting of the substitute lands of Minamishimmonzen 1-chōme and 2-chōme, Tsukijidōbō-chō, and near-by samurai residences. When these lands and residences were united around the 5th year of the Meiji period (1872), this new town, Shimmonzen-chō, was born.



グレーの番号は平成23年以降 取りつける予定です。

平成18年(2006)



大正10年(1921)

#### Shimmonzen-gashi

Shimmonzen-gashi is the name of the riverside from the Shimboribashi to the Nakanohashi bridge along the Furukawa river in the northwest of Shibashimmonzen-chō, officially named so in the 11th year of the Meiji period (1878).

#### Mita-tsunamachi

A part of this town area was used for a villa of the Aizu clan in the 4th year of the Meireki period (1658), and later villa residences of other clans were built here as well. In the 5th year of the Meiji period (1872) this town, named Mita-tsunamachi, was established, uniting near-by residences of three clans. This area formed a part of *Mita*-mura (village) in old times, and legend has it that an ancient warlord Watanabe-no-tsuna, one of the big four samurais serving their master Minamoto-no-Yorimitsu was born here; hence the town was named so.

芝地区総合支所 03-3578-3111(代表)